



# SARA DESSI

## CONTACT

Genova

sara.dessi@outlook.fr

## CAT TOOLS AND SOFTWARE

- SDL Trados Studio
- MemoQ
- Microsoft Office 365 (Word, Excel, Power point)
- Outlook
- Adobe Acrobat Reader

## DEGREE

Translation and interpreting  
09/2019, 03/2023, Università degli studi di Genova

## CONTINUING PROFESSIONAL GROWTH

January 2023  
**Tourism Translation Course**  
Oxford Center Group

January 2023  
**Website Localization Course**  
STL Formazione Per Traduttori

January 2023  
**SDL Trados Course**  
Oxford Center Group

## PROFESSIONAL SUMMARY

Precision, flexibility, excellent language skills, high quality standard project.

## SERVICES

Translation, subtitling, MTPE

- EN>IT EN>FR
- FR>IT IT>FR
- ES>IT ES>FR

## WORK HISTORY

January 2022 - Current

**Translator**, Freelance

- **Fields:** tourism, fashion, sport, journalistic, commercial, teaching material, cosmetics, food&beverage, environment
- **Technical translation:** windows (PVC, aluminum) and doors catalogues

December 2019 - Current

**French, English and Spanish Teacher**, Freelance

January 2023 - Current

**Volunteer Subtitling**, [www.amara.org](http://www.amara.org)

January 2018 - January 2019

**Travel Agent**, *La Grande Miniera Dei Viaggi* - Carasco-Italy

March 2018 - October 2018

**Hotel Receptionist**, *Hotel Astoria* - Rapallo-Italy

## LANGUAGES

Italian: native speaker

English: C2

French: C2

Spanish: C2